

大漢公報

The Chinese Times

Printed & Published
No. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C. CANADA
Phone MU 5-8941

Established in 1907, the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
"THE CHINESE PRESS" LTD.
PUBLISHERS LIMITED

16 (號五第卷八十式第紙聞新) Sat., April 16 1966 (Vol. 28 No. 5 Page 1)

駐耶城使館被擾外交人員受重傷

中共今向印尼提出嚴重抗議

提出嚴重抗議

【耶加達十六日電】自昨日開始，中共駐耶加達使館外交人員，在耶加達市內，受到印尼方面，有如一羣暴徒，提出嚴重抗議，其內容及昨日駐印尼的中共使館，被暴徒毆打，受傷甚重，另有使館秘書長及秘書等，亦被毆打受傷。(八名均譯音)

中共駐耶加達使館外交人員，在耶加達市內，受到印尼方面，有如一羣暴徒，提出嚴重抗議，其內容及昨日駐印尼的中共使館，被暴徒毆打，受傷甚重，另有使館秘書長及秘書等，亦被毆打受傷。(八名均譯音)

法國呼籲歐洲國家脫離美國勢力獨立

【巴黎十六日路透電】法國政府，昨日呼籲歐洲各國，脫離美國勢力，爭取獨立，並主張歐洲各國，應在平等基礎上，進行合作，以維護歐洲之和平與穩定。

紐約證券交易場外反戰示威同時進行

【紐約十六日路透電】星期四，此間兩處，在紐約證券交易所外，舉行了四十五分鐘反戰示威遊行，參加者約有八十八人之眾，大部分為青年，彼等除示威遊行外，並沒發生不愉快事件。

西德與美聯合應付法軍脫離北大問題

【波昂十六日美聯社電】據官方報告，西德及美，英等三國，今日在此間成立一個新機構，專門負責處理有關法國退出北大西洋公約軍團之問題。

智利銅產出口漲價

【聖地牙哥美聯社電】據此間智利政府今日公佈，銅的出口，每噸加價二十仙，即每噸價值增至六十二仙。

為搜海底藏金會化去四年時光

【路透社倫敦十六日電】最近此間傳出的一段新聞，謂三男子在海底發現七十萬英鎊的金幣，三新富翁化去了四年的時光去搜索此一數萬鎊的財富。

蘇聯亞洲發生地震

【莫斯科十六日電】蘇聯塔斯社訊，星期五，在蘇聯亞洲，發生強烈地震，震中位於蒙古，此次地震，震感遍及近五千公里，地震發生後，附近地區，房屋倒塌，人員受傷，損失慘重。

非洲國家組織代表再要求使用武力

【約翰內斯堡十六日電】非洲國家組織代表，昨日在約翰內斯堡，再次要求使用武力，以解決非洲之危機，並呼籲各國，應在平等基礎上，進行合作，以維護非洲之和平與穩定。

月神十號飛百萬里

【莫斯科十六日電】蘇聯探測器「月神十號」，昨日飛越月球，距離地球一百萬公里，此次探測，旨在研究月球之組成與結構，並為未來之月球探測，提供參考。

中共釋放數十戰犯

【東京十六日電】中共政府，昨日宣佈，將釋放數十名戰犯，並呼籲各國，應在平等基礎上，進行合作，以維護世界之和平與穩定。

大陸青年逃澳遇險

【澳門十六日電】此間漁人，昨日發現，有數名大陸青年，在澳門海域遇險，幸經及時發現，並獲救上岸，目前情況穩定。

烏國邀請西方記者採訪西方情報活動

【莫斯科十六日電】烏克蘭政府，昨日邀請西方記者，來烏採訪西方情報活動，並呼籲各國，應在平等基礎上，進行合作，以維護世界之和平與穩定。

林肯被刺一週年墨西哥立銅像紀念

【墨西哥十六日電】墨西哥政府，昨日舉行紀念活動，以紀念林肯被刺一週年，並呼籲各國，應在平等基礎上，進行合作，以維護世界之和平與穩定。

詹遜將赴南美高會

【華盛頓十六日電】美國總統詹遜，將於近日內，前往南美，參加高層會議，並呼籲各國，應在平等基礎上，進行合作，以維護世界之和平與穩定。

美國兩科學家報告發明防止輻射針藥

【華盛頓十六日電】美國兩科學家，昨日報告，已發明一種防止輻射之針藥，此種針藥，能有效防止輻射對人體之傷害，並呼籲各國，應在平等基礎上，進行合作，以維護世界之和平與穩定。

殺劫匪被經理士的參

【華盛頓十六日電】參議員，昨日在國會，提出一項法案，旨在加強對劫匪之打擊，並呼籲各國，應在平等基礎上，進行合作，以維護世界之和平與穩定。

因伊拉克總統身亡中東形勢大受影響

【巴格達十六日電】伊拉克總統身亡，對中東形勢，產生重大影響，並呼籲各國，應在平等基礎上，進行合作，以維護世界之和平與穩定。

為與政府意見不和建拿副總統提辭職

【華盛頓十六日電】建拿副總統，因與政府意見不和，昨日提出辭職，並呼籲各國，應在平等基礎上，進行合作，以維護世界之和平與穩定。

下院可能延長會期

【倫敦十六日電】英國下議院，可能延長會期，以處理重要法案，並呼籲各國，應在平等基礎上，進行合作，以維護世界之和平與穩定。

新亞火燒有驚無害

【溫哥華十六日電】新亞火燒，有驚無害，幸無人員受傷，並呼籲各國，應在平等基礎上，進行合作，以維護世界之和平與穩定。

第七十七回 石屋問戰

正在開戰郭靖幼時的趣事，她一見郭靖進來，微笑着站起迎接。

郭靖道：「媽，這許多東西那裏來的？」李萍道：「大爺說你西征立了大功，特地賞你的。其實咱們清寒了，那用得着許多東西？」郭靖點點頭，見帳內又多了八名服侍母親的婢女，都是大軍裏的女奴，這些人當家國淪亡之先，本來都是王孫貴裔。

李萍嘆道：「公子或能見諒，但我推念大元之意，却是為他心。」郭靖道：「大元怎樣？」李萍道：「這幾年大元忽然對我優遇無比，金銀珠寶，賞賜無數，雖說是酬謝西征之功，但我漢北二十年，大元性情，李萍道：「靖兒，公主是在外

電話 MU 4-1754

紀經漢黃

Wong Horne Agencies

General Insurance Agent

441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報人息稅紙
中西契約文件

加國泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.

265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada

電話 MU 4-1028

新到

蓮藕馬蹄 芋仔粉葛
生薑白菓 大沙田柚
大三牙或 紅魚魚魚
新白片 花旗蝦肉
油糖海味 送禮糖菓

專車送貨 快捷妥當

華發元公司

Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.

262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

新電話 682-6574 682-6575

新到大幫

正生南薑 沙坪粉葛
大肉生薑 桂林馬蹄
大肉菜菇 佛手白菓
紅芋仔 板芋仔
各種唐山菜米

女中醫 黎達民

上海醫學院畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京中醫學院附屬醫院主任
寓居溫哥華四十五號東方旅館一〇一號
歡迎通函詢問或代寄藥劑

AS GORE, VANCOUVER, B.C.
電話 MU 2-1078

金菊園有限公司

KAM GOOK YUEN

164 PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.

PHONE: MU 3-0511

本公司專營國口
日日生鮮豬肉。
牛豬新鮮牛什雞
什。各種肉品。
精製燒臘。中西
麵食什貨。四時
蔬菜。貨真價實
發行零沽。
一律優待。

Jimmy's Fine Food Ltd.

1355 Parker St., Tel. 253-3944
Vancouver 6, B.C.

Government Inspected Plant

本公司出品
白油鴨 鴨干腸
大原鴨 牛肉干
代客寄往全球各國
保證送到如有損失
十足賠償
價目表印備函索即付
真味齋臘味廠

緬大藥房

MAIN DRUG LTD.

434 Main St. Vancouver B.C.

電話: MT 4-8634

專配西藥
各種補丸
各種咖啡
各種藥具
各種文具
各種書籍
各種雜誌
各種光顧
格外歡迎

KING KONG SIK CO.

電話 MU 3-4929

專辦大宗
國產男女衣
長短及水松名
貴貨物有目共
睹如蒙惠顧
本行無任歡迎

精造
合身小衫褲
精製男女內衣
精製男女襪
精製男女襪
精製男女襪
精製男女襪
精製男女襪
精製男女襪

格靈威殯儀館

Grandview Funeral Chapel

1349 Commercial Dr. Vancouver 6, B.C.

本館電話: 253-2511

本館備有：
專辦喪事，
規模大小，
一律歡迎，
全部喪事，
包括出殯，
棺木車馬，
取價便宜，
石牌碑，
石像，
本館主人，
忠誠服務，
和打。

Funeral Director: Mr. R. D. Walter
華人代理簡建平 電話 683-1724

華強公司

KENWARD CO.

431 Columbia Ave. Vancouver 4, B.C.

電話: 683-4521

經售及修理名
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿
意。

榮榮味製造廠

臘味專家
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉

WING WING CO., LTD.

450 Hastings St., E.
Vancouver 4, B.C.

電話 254-3153 式五四-壹五三

VIADUCT DRUG STORE

648 MAIN STREET
PHONE: 681-6436
VANCOUVER, B.C.

懷亞德藥房
每日營業時間
至午夜一時止
六四八號街

振慎自由車有限公司

JOHNSTON MOTOR CO., LTD.

Main St., At 7th Ave., Vancouver, B.C.

各式客車貨車
VALIANT PL/MOUTH CHRYSLER IMPERIAL
FARGO TRUCKS, SUNBEAM, HILMAN
VOLVO, JEEP.

請聯絡
或電話與
本人洽商
H. Harry Tvey
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289

雲華搜煙通公司

雲華搜煙通公司
雲華搜煙通公司
雲華搜煙通公司
雲華搜煙通公司
雲華搜煙通公司
雲華搜煙通公司
雲華搜煙通公司
雲華搜煙通公司

明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.

23 Pender St. East
Vancouver 4, B.C.

電話: 683-7268

本行專辦各國
名廠及五金。
名廠及五金。
名廠及五金。
名廠及五金。
名廠及五金。
名廠及五金。
名廠及五金。
名廠及五金。

明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.

23 Pender St. East
Vancouver 4, B.C.

電話: 683-7268

本行專辦各國
名廠及五金。
名廠及五金。
名廠及五金。
名廠及五金。
名廠及五金。
名廠及五金。
名廠及五金。
名廠及五金。

歡迎訂閱本報

本報為加拿大新報社，美觀大方，內容豐富，歡迎訂閱。

本報價目表

（雲華搜煙通）每月壹元六角 每季四元八角 半年九元六角 全年十九元二角
（雲華搜煙通）每月壹元七角 每季五元一角 半年十元二角 全年十九元二角
（雲華搜煙通）每月壹元七角 每季五元一角 半年十元二角 全年十九元二角
（雲華搜煙通）每月壹元七角 每季五元一角 半年十元二角 全年十九元二角

【訂閱手續簡便，僅須以英文正楷填寫下列格式】

中英文姓名 Name _____
通訊處 Address _____
埠名 City _____ 區域 Zone _____
省份 Prov. _____
茲交付 元 毫 仙 匯票 Money Order ☐ 支票 Cheque ☐
(注意：為尊重法例，及以免遺失無憑，請勿付現款。)
訂閱壹個月 ☐ 壹季 ☐ 半年 ☐ 全年 ☐ 新訂閱戶 ☐ 續訂閱戶 ☐
(或有中途遷址，請將新舊地址一併列明付來，以便能辦理轉寄新址。)

諸妃愕然叩其說，洪妃捏造種種謠言，衆懼甚，咸求計於洪，洪曰：「弒他策，惟有與彼分析，財盡爲第一着，即遲延，恐老爺子積蓄，弗得與吾儕所有矣，衆曰善，擬向寡定開談判，洪妃急止之曰，徒與所人鳴鳴無益也，爲今之計，當先而要某巨公，或許有效，蓋老爺子顏危時，早料及必自今

知周洪兩妃私蓄，較公產過半，許悉數
納入公產中分之，則一律平均，無多寡
懸殊之弊，汝輩又向樂不可乎，諸妃曰
，萬一彼兩人不肯出其私蓄，公子將何
法處置之，克定笑曰，吾嘗衆宣佈，彼
必不應命，吾即施展迅雷不及掩耳之手
段，率僕僮徑入諸人之室而搜括之，則
得矣，諸妃解其計之善，既返，悉各以
存儲者頓領他處，僅留其不甚寶貴之物品
，及零星數項，以備檢查而已，及明日
，克定必又邀衆至，提議此事，洪周兩
氏，仍堅執前言，相天誓曰，謂已實無
多積蓄，克定曰，吾滋弗信，於是不可
兩妃置辯，即其心腹感佩輩多人，蜂
湧入諸妃室，傾囊倒篋，嚴加搜查，凡
有所得，悉編列號次，逐件存載冊簿，
，雖絲一縷，亦無所遺，紛擾竟日，
始息其事，雖各有
新蓄諸，亦謹直中

一時不能掣回，不得已則雙左拳直取老翁胸口，老翁仍不閃避，只畧屈含胸，把手搭上去，是時杜的兩手已入老翁的掌握中，屢欲爭脫，但事與願違，欲起腳腳拆，則重心又失却平衡，直至大汗淋漓，也不能逃脫，於是五體投地，懇求老翁收爲弟子，老翁方以杜的外功基礎好，欣然允諾。杜至是始知老翁即武林中享有盛名的老前輩徐矮子也。

河北幹校 數年來傳聞各家拳術，事，剛勁，軒流猛猛，拋石顯，舉石擲，練力功夫，都州具術，趙家拳而獨立門戶，不願與李傳給外人，也不願學習他，武術傳手趙登和，洗已登開步自封的隨習，常喜與武術界結交，大家收其成琢琢之益，不特其勤學習他人，且便當把本家的功

給給人

慈登交遊既廣，對武術的界擴大丁，道大下國的能人奇士在在都有，乃決計尋師訪友，以求深

(一)

片打街東一零三號
土庫舖位召租
內有埋髮椅一張，沐浴盆五個，寫字檯兩張，方檯三張，木椅四張。請到本報與代理人簡國安洽商。

新屋舊屋生意柏文

梁春 266-8702

◆登年新紅毛堤墘入息樓宇兩伙都有十年批租六千四百元全價五萬九千元先交式萬五千元餘充銀期 (陳曉威)

◆乃磨街十五年新兩睡房屋土庫有遊戲室廁所認真抵買原價壹萬貳千八百元 (陳曉威)

◆非沙街七年新拆屋每層叁個睡房每租壹百元取價式萬四千九百元 (陳曉威)

◆兩年新街角商業樓兩間舖面樓上兩個睡房絡文通部都有批全價壹萬四千元先交壹萬元 (梁春廣)

◆專做書院外賣生意意旺地區每月生息五千元連叁架送貨車在內取價七千元 (梁春廣)

◆葉錦達寶號 / 每日生意式五百元短租期開六日市在往家區街角六個睡房及殯房平賣式萬壹千元先交貳千五百元 (梁春廣)

◆近新大學新屋四十五間有平有貴 (陳李錦蓉)

陳李錦蓉 321-6213

◆埠邊十年新商業樓五舖成八組聯房月租九百元先交貳萬六萬九千元 (梁榮超)

◆西區街角兩間舖面兩組聯房年租三千五百元平賣二萬七千九百元 (陳曉威)

◆七年新拆屋在非沙街每層叁個睡房兩個暖房爐及熱水區存車房全土庫平賣二萬四千九百元 (陳曉威)

◆埠邊寶號，每日超過百元生意，適合三伙做，因業主急賣價格極公平，祇取八千五百元，(三千元現款) (陳曉威)

梁慧超

◆本號代理人壽火燭房屋汽車盜物快報各埠
燕梳價錢公道保障安全 (梁曉武)

如因時間不便，可用郵
 通辦法與本行交易。
 滿地可銀行爲加國始創
 最早之銀行

'MY BANK'
 123 AUSTIN GARDENS
 B of M
 BANK OF
 MONTREAL
 Canada's First Bank

PENDER & COLUMBIA STS.
 BRANCH
 JAMES O. BOYCE
 MANAGER
 Thomas Mah Associate Manager
 由一八一七年爲加國各界人士服務

廣萬生雜貨發行

KWONG MAN SANG & CO.

238 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3032

本星期減價貨品

由四月二日至四月十七日止

富隆糯米粉每磅二毛九

七安士廣奇香禾花雀每罐六毛五

半磅福榮蓮藕干每包四毛五

廣奇香炸菜每罐四毛五

壹磅福榮紅棗每包七毛

壹磅靚紅豆每包三毛二

壹磅調和原鼓醬每罐一毛七

壹磅福榮加應子每磅九

半磅李祥和付竹每包三毛五

壹磅鴻昌中蝦米每包六毛五

半磅包場江豆豉每包壹毛五

譯稿及編輯

文粹契約

中西書信

Chinese Publicity Bureau Ltd

中華出版社譯件部

407 E. Hastings St Vancouver B.C.

益豐茶室
YICK FING TEA ROOM
250 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
PHONE: MU. 2-1514

本號特聘名師巧製
結婚禮餅 各式酥餅
喜慶美點糕點
大量供應

發行零沽 豐律歡迎
設餅餅茶
禮書盒應有
備日及月餅
貽康即查

總代理美味南乳花生
每磅六毛

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 5-9064

新亞旅社	華區通中
出入利便	房舍適寬
床褥清潔	暖氣熱水
日夜供應	招呼週到
樓底光顯	格外歡迎

司理 甄法明 啟
周國林

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Services
地址 四四四號兩街
444 Main St.
Vancouver, B.C.
電話 682-7561
按月上門服務 依期不誤

新邊麵

美味

新 鮮

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C.

本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮

特聘華人經理李顯榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

請訂閱

旅加華僑英文刊誌

華埠雜誌

半月刊

報學全加華僑慨況。登載全球華僑動態。
● 爭取或轉難僑待遇。每稿注意嚴密親
友消息。新華僑研究英文最善媒介。臨
水茫茫。所費無幾。此得訂費。

訂 費 表

Name

HAZELWOOD
HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 3-9552

本大旅店 位近華區
時代房舍 招呼週到
來往聯合 夜飯酒席
暖氣熱水 日供供應
新裝電爐 以應差任
有升降梯 上落便捷
長住暫居 價錢相宜
房間百二 租賃長中短期

459 E. Hastings St. Vancouver, 4, B.C.
CHINATOWN NEWS
報館全件之示。兩分三示。


 專家驗眼
 鏡眼較衆
 氏律古屋
 A. Gerard Hirschberg,
 年十三途醫行
 oric Optical Co. Ltd.
 118 Hastings St. W.
 MU 1-8828

配鏡專家
周愛權

配各種鐘時眼鏡
修整破壞之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
444 Main St., Vancouver 4, B. C.
電話 **MU 5-5938**

內外各科	各種瘡科	癰疽痛癢
五淋五痔	各種氣症	大便秘症
痧癰疹粒	風濕難動	手彈脚顫
男婦瘰癧	施藥身代	失眠頭暈
各般癰疽	遺洩精尿	疥癩頑癬
腰膝節痛	吐衄反筋	癰瘋腫脹
跌打刀傷	白毛轉風	氣血各症
頭耳目鼻	脾胃心肝	肝胆肚腸

Ho Chop Suey
 102 E. Pender St.
 Vancouver 4, B. C.
 MU 1-1030

地址片打東街壹〇二號
 電話 MU 壹壹〇三〇

精研食譜
 大謙小酌
 價廉味好

陶陶酒家

CHINESE HERBS
 111 Lane St. Perry House, 110
 KANOOKS, B. C. CANADA

謝耀輝 白
 鍾瑞珍

國客詳明

